

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 46 (1920)  
**Heft:** 19

**Artikel:** Berechtigte Entrüstung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-453511>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kulinarischer Nachklang

### zum Sächsilütle

By alle Sunflüsse am Sächsilütle,  
Was hält ächt chäpplers das z'bidütle,  
Sänd's wälsch! Menüs g'ha, e Sund voll Sache  
Zu Blättli, pommes frites und potages — zum  
Rache!  
Nu d' „Meise“ und d' „Waag“, wie's öppe-  
die geht,  
Sänd sy trauet z'fingbe Salat — nüd „salade“.  
Me mues halt uff wälsch feriere, jarvoll,  
Wenn's Sträße elm nüd verleiße soll.

### Berechtigte Entrüstung

Trunkenbold (vor überschwemmter Gegend): Da soll mir noch einer kommen und behaupten, daß das Wasser unschädlich sei!

## Unterschiedliches

Der brüderliche und christliche Bundesvertrag zwischen Ihren Majestäten dem Kaiser von Oesterreich, dem König von Preußen und dem Kaiser von Rußland, in Paris abgeschlossen im Jahre 1815, sichert allen den Mächten, welche die Grundsätze des Vertrages feierlich anerkennen wollen, zu, daß sie mit eben-sozieller Bereitwilligkeit als Zuneigung in diese heilige Allianz aufgenommen werden. Die Gründer des Völkerbundes sind wäherischer in der Aufnahme neuer Mitglieder.

Zur Gründung der Eidgenossenschaft wurde zuerst ein Völkerkongreß aufs Rütli einberufen und dann wurden die Vögte

verjagt; der Völkerbund beginnt mit der Einsetzung von fünf bis neun Landbögen; das Völkerparlament soll nachkommen.

## Kehraus im Berner Muentempel

Unter viel Segelungsjothen,  
„Sommernachtsraum“-Kapriolen  
Hat Herr Kehm sich nun empfohlen.  
Ich, wie gab es blut'ge Sähen!  
O, wie wird man ihn entbehren,  
Der nicht graß mehr an der Aare,  
Dafür graß bald am Neckare.  
Traun, was möglich war, das tat er,  
Kehm, der Bärenmühbaler!  
Doch, nun naht die Scheidestunde,  
Denk er sich im Herzensgrunde:  
Besser Landes-theater dirigieren,  
Als an Stadttheaterchen krepieren!

011110

## Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 Sein. 5948

Täglich von 2 1/2 — 10 1/2 Uhr.

7 Akte Erstaufführung 7 Akte  
des grandiosen Filmwerkes der weltberühmten  
Firma „CINES“ in Rom, der Erstellerin  
NEU! von Quo Vadis NEU!

## CARMEN

die gefährliche Zigeunerin  
nach der berühmten Novelle von: Prosper  
Mermée. In der Hauptrolle die gr. Künstlerin

Marguerite Sylva

von der l'Opera-Comique in Paris

Dieses gewaltige, einzig dastehende Filmwerk  
ist nicht zu verwechseln mit dem bereits in  
Zürich vorgeführten Film: „Carmen“.

2 Akte Lustspiel 2 Akte

Billi als Anarchist

Eigene Hauskapelle.

„JÄGERSTÜBLI“ :: BADEN  
Café-Restaurant (neu renoviert)  
ff. Land- und Flaschenweine. - Vorzügliche  
Küche. - Spezialitäten. Es empfiehlt sich  
Frau M. Voegelin

Rest. Hirschberg: Znüni u. z'Abig  
zu jeder Zeit!  
Zürich 1, Seilergraben 9. — Reelle Getränke. — Höfl.  
empfiehlt sich 1971 E. Meili.

Rheinfelder Bierhaus  
Marktgassee 19, Zürich 1. — ff. Salmenbräu, reelle  
Weine, gute Küche. Höfl. empfiehlt sich Grupp-Enderle.

## Grand-Café Astoria

Peterstr.-Bahnhofstr. :: ZÜRICH 1 :: A. Töndury & Co.

Größtes Caféhaus und der Schweiz  
erstklass. Familien-Café  
Englische und französische Billards

Täglich nachmittags und abends  
Künstler-Konzerte!

Café Niederdorf Zürich 1. FF. Aktienbier,  
hell und dunkel, reelle Land-  
weine. Gute bürgerliche Küche.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. Mittagessen. 2053  
Es empfiehlt sich E. Weber.

Weinstube z. Hauenstein, Zürich  
11 Zähringerstrasse 11  
Prima Landweine. — Spezialitäten: Döle, Fendert etc.  
Essen à la carte. Höfl. empfiehlt sich Frau Burri.

## Corso-Theater, Zürich

Gastspiel von Steiner-Kaiser's Wiener Operet-  
ten-Ensemble. Täglich abends 8 Uhr, Sonntags auch  
nachm. 3 Uhr: „Rund um die Liebe“, Operette in  
3 Akten von O. Strauß.

## Palais MASCOTTE-Corso

Direktion: Oscar Orth.

Vom 1. bis 15. Mai 1920, täglich abends 8 Uhr  
„Er? oder Er?“ komischer Schwank in 1 Akt von H.  
Glinger und O. Taussig, und das übrige hochinteressante  
Programm.

## Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.)

Täglich abends 8 Uhr: „Die versohoknte Nacht“,  
Operetten-Vaudeville von Bela Laszky, und das übrige sen-  
sationelle Programm.

## Theater Maximum, Zürich

Direktion: S. Dammhofer.

Vom 1. bis 15. Mai, abends 8 Uhr  
„Der Säugling“, urkomische Posse in 1 Akt, und das  
übrige sensationelle Programm.  
Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.

## Café Schlauch

Obere Zäune 17: Münsterergasse 20

Frühlings-Märchen

Samstag und Sonntag stets Konzert  
Es empfiehlt sich höfl. W. Fäsch-Egli.

## Restaurant zum „Neuenburgerhof“

Schoffelgasse 10 — Zürich 1

Altbekanntes, heimisches Verkehrslokal. Spezialität in Neuen-  
burger, Veltliner, nebst prima Land- und Flaschenweinen.  
Es empfiehlt sich Frau Hug

## Restaurant z. Kronenhof Zürich 4

FF. Aktienbier, hell und dunkel. Prima Weine. 2054  
Höflich empfiehlt sich Dom. Oeschger.

## A. Koller's Bayrische Bierhalle

bei der Sihlbrücke — Zürich 4 — Kasernenstrasse 7  
Mittag- und Abendessen von Fr. 2.— an. ff. Hacker- und  
Salmenbräu. Spezialität in Wiener-Küche. Täglich Frei-  
konzerte v. 4 Uhr an. Prompte Bedienung. A. Koller-Stierli.

Eheleute ver-  
hüten  
unerwünschte Sorge durch  
„Neue Lehre“. Ungekünstelt,  
sehr einfach. — Schreiben an  
Pharus N., Emmishofen.

Neu! Die Nacktheit! Neu!

„La Femme“ — 16 ver-  
schieden, pikante Kunstblätter,  
Größe 18:24 cm in 2 Mappen,  
pro Mappe Mk. 75.—.

108 Original-Aktaufnahmen!

In 9 Serien à 12 Stück, pro  
Serie Mk. 12.—; 5 Serien =  
50 Aufnahmen Mk. 55.—;  
sämtliche 9 Serien = 108 ver-  
schiedene Aufnahmen 90 Mk.  
Lieferung gegen Nachnahme  
od. Voreinsendung. d. Betrages.  
Müller & Winter, Kunst-  
verlag, Abteilg. A. 31, Leip-  
zig, Kronprinzstrasse 43.

## Stadtbekannt

ist  
Kindli  
Keller &  
Küche  
Rennweg  
Strehlg.

## LUZERN

Hotel und Weinrestaurant

„Weisses Kreuz“ Furrergasse 19  
beim Rathaus  
Telephon 1922

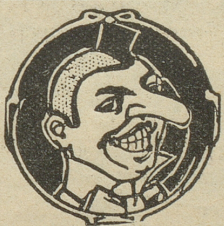
Rendezvous der Ostschweizer  
Erstklassige Flaschen-Weine  
Zimmer von 2.50 an

Inh.: Fritz Bucher, früher Café Waldschenke, Zürich 1

Hemden, Kragen, Cravatten,  
utwaren, Mützen, Unterkleider,  
osensträger, Sockenhalter, Portemonnaies,  
Brieftaschen,  
ottingerstrasse, Zigarrenhandlung und  
erren-Mode-Geschäft, Casinoplatz  
Friedr. Isler, Zürich 7.

## Photos

für Kunst-  
Pariser Ori-  
ginale! best.  
Ausführung!  
Katalog nbst hübscher Sen-  
dung, sorgfältig gewählt à Fr.  
10.— und 25.—. Briefmarken.  
(Cabinets, Stereoskop, Minia-  
turen.) Bücher in allen Spra-  
chen. Gummisachen. Katalog  
allein Fr. 1.—. 2048  
R. GENNERT, Calle de  
Padua 91 A, Barcelona  
(Spanien).



Photos fein u. nackt!  
10 versch. gegen Einsendung  
von Fr. 3.50, so lange Vorrat  
reicht. H. Dietrich, Ba-  
sel 7, Abt. 3.

## Idealer Frauenschutz

medizinisch anerkannt.  
Prosp. vers. verschlossen  
und franko R. VOGT,  
Basel 1. (J. H. 449 X)

## Druckarbeiten

aller Art liefert rasch  
und billig  
A.-G. JEAN FREY  
Buchdruckerei, Zürich.

## St. Jakobs-Balsam

v. Apoth. C. Trautmann,  
Basel. Preis Fr. 1.75  
Hausmittel I. Ranges  
von unübertr. Heilwirkung  
für alle wunden Stellen,  
Krampfadern, offene Beine,  
Brandschaden, Hautleiden,  
Flechten, Geschwüre. In  
allen Apotheken. General-  
Depot: St. Jakobs-Apo-  
theke, Basel. 2025

## Fidele Herren

erhalt. interess. Mustersendung  
von Photos u. illustr. Werken  
verschlossen gegen 60 Cts. in  
Briefmarken. S. Hauri,  
Büchergeschäft II, rue Dancet  
No. 10, Genf. 2029

## Kaufen Sie nur

Huber's  
Barometer!

Das Wetter 18—22 Stunden  
voraussagend. Lassen Sie  
sich v. minderwertigen An-  
geboten, wie solche bereits  
im Handel sind, nicht täu-  
schen. Preis Fr. 1.50. Gg.  
Baltenberger, Morgarten-  
strasse 26, Zürich 4. 3368

## Frauenschutz!

Sicher, angenehm, billig, so-  
wie diskreten Rat betr.  
hygienische Produkte durch  
Case 6303, Rhone, Genf. 2009

## Zürich 6.

Restaurant z. Harmonie, Sonneg-  
str. 47.  
Reelle Land- und Flaschenweine. — ff. Bier.  
1989 Höflich empfiehlt sich Frl. Jos. Berta Jäger.